

Città di Palermo

Il Sindaco

Prot. 1332076 del 26.09.2018

Palermo,

Dear
Souad Abderrahim
Mayor of Tunis
Tunisia

Via email:
souad.sassi@email.ati.tn

Our cities are united in their commitment to Peace and disarmament, by our common accession to "Mayors for Peace" and to other networks of commitment to peace and human rights, such as CEMR (Council of European Municipalities and Regions), ATO (Arab Towns Organization) and COPPEM (Standing Committee for the Euro-Mediterranean Partnership of the local regional Authorities).

The city of Palermo joins the next "World March of non-violence" and intends to promote the initiative of "The Network of Embassies for Peace", that is conceived as an opportunity for establishing Peace relations between our different Mediterranean cities. We want to reaffirm the Right to Peace for all humanity, established by the United Nations with the declarations 71/189¹, and we want this right to be applied to our people of the Mediterranean and Middle East regions.

We intend this right to embrace the rights enshrined in the Earth Charter by the Paris Agreement (COP21)², by the Chart of Palermo³ and by the Barcelona Declaration⁴. We therefore want the right to peace to be first and foremost a reaffirmation of the need for disarmament - starting with the prohibition of nuclear weapons - and the freedom of raising objection to all forms of war⁵.

We intend the right to Peace to include Ecology with reference to the relationship between human beings and Nature⁶.

¹ A/RES/71/189

² https://ec.europa.eu/clima/policies/international/negotiations/paris_en

³ <https://www.palermocapitalecultura.it/chart-of-palermo/?lang=en>

⁴ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/IT/TXT/?uri=LEGISUM%3Ar15001>

⁵ A/HRC/20/31 artt. 3 e 5 https://www.ohchr.org/Documents/HRBodies/HRCouncil/RegularSession/Session20/A-HRC-20-31_en.pdf

⁶ http://w2.vatican.va/content/francesco/en/encyclicals/documents/papa-francesco_20150524_enciclica-laudato-si.html

*We have a dream of a Mediterranean free from conflict, from weapons of mass destruction, free from walls, borders, armed surveillance, free with reference to the circulation of people and ideas; a bridge of dialogue between people engaged in a joint effort, a **Sea of Peace** and not of conflict.*

We intend the African Nuclear Weapon Free Zone⁷ to be extended to the whole Mediterranean and Middle East areas.

We intend to become Ambassadors of Peace, in a well-organized and non just symbolic way.

The Embassies for Peace⁸ originate from the experience acquired in the conflicts of Iraq and the Balkans and today we intend to propose them in Europe and in the Mediterranean area. The transit of the 2nd World March of Nonviolence⁹ will offer an opportunity for their diffusion and will involve the institutional and grass-roots organizations that already work for the affirmation of Human Rights, Solidarity, of the Rule of Law and Justice.

*We ask these organizations to expose the emblems of the "Embassies for Peace" and to share on the network their own work, in view of promoting an **International Conference in the City of Palermo**.*

We are asking you to eventually agree with this proposal, to spread this initiative as much as possible through your network, and to inform us about your desirable membership.

For more information about this initiative, it is possible to contact the president of the Council for Peace of the City of Palermo, Francesco Lo Cascio, through the email: consultadellapace@comune.palermo.it.

Thanks for the attention.

Leoluca Orlando

⁷ <http://disarmament.un.org/treaties/t/pelindaba>

⁸ <https://bit.ly/2xHasDD>

⁹ <https://theworldmarch.org/en/>

Città di Palermo

Il Sindaco

Prot. 1332076 del 26.09.2018

Palermo,

Gentile Signora
Souad Abderrahim
Sindaco di Tunisi
Tunisia

Via email:

souad.sassi@email.ati.tn

Gentile Collega,

Le nostre città sono unite nell'impegno per la Pace e il disarmo, dalla nostra comune adesione a "Mayors for Peace" e ad altre reti d'impegno per la pace e i diritti umani, come il CCRE (Consiglio dei Comuni e delle Regioni d'Europa), l'OCA (Organizzazione delle Città Arabe), il Coppem (Comitato Permanente per il Partenariato Euromediterraneo delle Autorità Locali e delle Regioni).

La città di Palermo aderisce alla prossima Marcia Mondiale della Nonviolenza e intende promuovere l'iniziativa della "Rete delle Ambasciate di Pace", quale occasione di stabili rapporti di Pace tra le nostre diverse città del Mediterraneo.

***Vogliamo** affermare il Diritto alla Pace per tutta l'umanità, sancito dall'ONU con le dichiarazioni 71/189¹, e vogliamo che sia applicato ai nostri popoli del Mediterraneo e del Medio Oriente.*

***Vogliamo** che questo diritto abbracci i diritti sanciti dalla Carta della Terra dall'Accordo di Parigi (COP21)², dalla Carta di Palermo³ e dalla Dichiarazione di Barcellona⁴.*

***Vogliamo** pertanto che il diritto alla Pace sia in primo luogo riaffermazione della necessità del disarmo – a cominciare dalla proibizione delle armi nucleari – e della facoltà di obiezione a tutte le guerre⁵. **Vogliamo** che il diritto alla Pace includa l'Ecologia nei rapporti tra gli esseri umani e la Natura⁶.*

¹ A/RES/71/189

² https://ec.europa.eu/clima/policies/international/negotiations/paris_it

³ <https://www.palermocapitalecultura.it/carta-di-palermo/>

⁴ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/IT/TXT/?uri=LEGISSUM%3Ar15001>

⁵ A/HRC/20/31 artt. 3 e 5 https://www.ohchr.org/Documents/HRBodies/HRCouncil/RegularSession/Session20/A-HRC-20-31_en.pdf

⁶ http://w2.vatican.va/content/francesco/it/encyclicals/documents/papa-francesco_20150524_encyclica-laudato-si.html

Sogniamo un Mediterraneo libero da conflitti, libero da armi di distruzione di massa, libero da muri, frontiere, vigilanze armate, libero nella circolazione delle persone e delle idee, ponte di dialogo tra persone impegnate in un lavoro comune, Mare di Pace e non di conflitti.

Vogliamo che la zona libera dalle armi nucleari dell'Africa⁷ si estenda a tutto il Mediterraneo e all'intero Medio Oriente.

Vogliamo farci Ambasciatori della Pace, in modo organizzato e non soltanto simbolico.

Le Ambasciate di Pace⁸ nascono dall'esperienza maturata nei conflitti dell'Iraq e dei Balcani. Oggi vogliamo proporre in Europa e nel Maghreb. Il transito della 2a Marcia Mondiale della Nonviolenza⁹ sarà occasione per la loro diffusione, coinvolgendo realtà istituzionali e di base che operano per l'affermazione dei Diritti Umani, della Solidarietà, dello Stato di Diritto, della Giustizia.

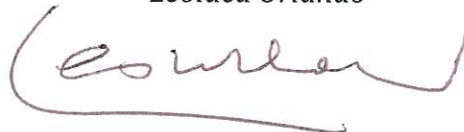
Chiediamo a queste realtà di esporre le insegne di "Ambasciata di Pace" e di condividere in rete il proprio operato in vista della promozione di un convegno internazionale nella città di Palermo.

Vi chiediamo di condividere questa proposta, di divulgarla il più possibile nel Mediterraneo e di comunicarci la vostra eventuale adesione.

Per ulteriori informazioni sull'iniziativa è possibile contattare il Presidente della Consulta per la Pace della Città di Palermo, Francesco Lo Cascio, tramite l'email: consultadellapace@comune.palermo.it.

Grato per l'attenzione. 

Leoluca Orlando



⁷ <http://disarmament.un.org/treaties/t/pelindaba>

⁸ <https://bit.ly/2xHasDD>

⁹ <https://marciamondiale.org/>